

**K 1** Seit Ende 1639 arbeiteten F. Ludwig (Der Nährende) und Diederich v. dem Werder (FG 31. Der Vielgekörnnte) die paargereimten achtzeiligen Reimgesetze (Huitain; vgl. *GB 1629/30*) in Stanzen in Alexandrinerversen (erstmal in *GB 1641*) um. S. 401223 K 6.

**2** Werder bezieht sich auf den Brief F. Ludwigs und des Köthener Druckereinspektors, in denen um Begleichung der Außenstände für den Druck der revidierten Gesamtausgabe der Saluste Du Bartas-Übersetzung *Hübner, Fürst Ludwig, Werder: Die Erste und Andere Woche (1640)* gebeten wurde. Werder hatte sich bereit erklärt, einen Teil der Druckkosten zu übernehmen. Dafür erhielt er 36 Exemplare. S. 400619.

**3** Ellardus van Mehen: Den ancker der ziele: Dat is Vande Perseverantie ofte Volherdinghe der Heyligen (Harderwijk 1611). F. Ludwig regte Werder mit der Sendung des holländ. Originals zur Übertragung ins Deutsche an und korrigierte das Werkmanuskript selbst: *D. v. dem Werder, Fürst Ludwig: Seelen Ancker (1641)*. S. 400514 K 7, vgl. 400619.

**4** Bei dem „Fruchtbaren“ handelt es sich, nach dem vorausgegangenen Schreiben F. Ludwigs an Werder (400619), um Gf. Wolrad IV. v. Waldeck-Eisenberg (FG 114. Der Frühespate), der F. Ludwig einen alten frz. *Alexander* überlassen hatte, s. 390701 K 2. Schon *KE*, 168 verbessert hier mit den Worten „muß jedenfalls heißen“ zu Recht: *Frühespate*, Gf. Wolrad IV. v. Waldeck-Eisenberg. Ein Gesellschaftsname „Der Fruchtbare“ ist in der FG nicht bezeugt. F. Ludwig hatte sich bei Werder nach dem Aufenthalt des Grafen erkundigt, um ihm die entlehene Alexandergeschichte und deren Verdeutschung zu senden. Gf. Wolrad starb in Arolsen am 6. 10. 1640.

400622

## Diederich von dem Werder an Fürst Ludwig

Diederich v. dem Werder (FG 31. Der Vielgekörnnte) sendet die zwölf Reimgesetze, die er durchgesehen und mit wenigen Korrekturen versehen hat, an F. Ludwig (Der Nährende) zurück.

**Q** HM Köthen: V S 544, Bl. 443rv [A: 443v]; eigenh.; Sig. — *D*: *KE*, 168. — *BN*: *Bürger*, S. 1440 Nr. 44.

**A** Dem Nehrenden. ZuHanden. Cöthen

Dem Nehrenden werden hiermit die 12 geschafters gesetze, übersehen, vndt mit wenigen darbey verzeichneten errinnerungen, wieder zugeschickt,<sup>1</sup> Mit bitte darmit für guten willen zunehmen. Gott mit vns. Reinsdorf den 22. BrachMonats 1640.

Des Nehrenden dienstwilligster

Der Vielgekörnnte.

**K 1** Diese Briefbeilage ist nicht erhalten. Mit 400619 hatte F. Ludwig (Der Nährende) Diederich von dem Werder (FG 31. Der Vielgekörnnte) seine Neufassungen der Reimgesetze der ersten 12 FG-Mitglieder in Stanzenform zugesandt. S. 401223 K 6. Ziel war die Herausgabe eines neuen, aktualisierten und poetisch überarbeiteten Gesellschaftsbuchs. S. 391203 K I 0.